全民英檢秘笈

瀛苑副刊

郭岱宗 (英文系副教授)

一、題目

A:(1)好久一陣子沒見了. How are you?

B: I'm fine. Hey, you (2)曬黑了.

A:(3)是啊! I was working on the (4)海灘 (5)做救生員.

B:Cool! So have you (6)賺到 enough (7)學費?

A: Sure! I have earned both my tuition and (8)生活費!

B: I envy you! But I also worked this summer.

A: What did you do?

B:(9)我當家教.

A: Really? What did you tutor?

B:(10)數學,(11)化學 and(12)體育.

A:(13)好不好玩?

B:(14)好玩極了! I taught him (15)花式溜冰!

二、答案

(1) Haven't seen you for a while (2) are tanned (3) I am! (4) beach (5) as a

lifesaver (6)earned (7)tuition (8)living expenses (9)I tutored (10)Math (11)chemistry (12)P. E. (13)Was it fun (14)It was so much fun! (15)figure skating

三、中文

A:好一陣子沒見了,你好嗎?

B:我很好啊!嘿,你曬黑了!

A: 是啊,我在海灘做救生員。

B:好酷哦!那你赚到學費了嗎?

A:當然賺到了,而且連生活費都有了!

B: 好羡慕你,不過我暑假也有打工。

A:做什麼?

B: 家教。

A: 真好?你教什麼?

B: 數學、化學、體育。

A: 好不好玩?

B:很有意思,我還教他花式溜冰呢!

四、解析

- 1、tutor可做名詞與動詞使用:
 - n. 家教 v. 當家教
- 2、P. E代表physical education (身體上的教育即「體育」)

2011/07/28